

## **SCHOOL RE-OPENING EXTENDED UNTIL 4/6**

MARCH 18, 2020

Dear GCFS parents,

As many of you may have already heard, the Ministry of Education (MoE) announced yesterday at 2 p.m. that the reopening date for Korean schools have been postponed to April 6th.

Since the safety and health of our school community is our utmost priority, we will be following their directive and postpone our school opening date to Monday, April 6th. We will have our Spring Break as scheduled next week from March 23rd to the 27th with no virtual learning. We will resume school through virtual learning on March 30th and will continue through April 3rd.

Due to the 14-day quarantine requirement set by the MoE, all students and families must remain in Korea and refrain from traveling (even locally) starting March 23 so that they can return to school on April 6.

We know and understand that this is a frustrating and stressful time for our families, especially for our families with younger children that need heavy parental guidance with virtual learning. I want to assure you that our teachers are working harder than ever, around the clock, to deliver lessons and instructions in innovative and practical ways. Each department has been meeting virtually every week to provide updates on student progress, to share ideas and resources, and to pray in unison for our students, our parents, and the country.

We appreciate all the feedback that we have been receiving, as virtual teaching is new for teachers as well. We ask for your patience and understanding as we continue to navigate through this, and we ask for your feedback on how we can better support our students.

We believe and trust that these weeks of social distancing and virtual learning have not been a waste for our school community, but that these weeks are being used to practice individual responsibility, develop stronger study habits in our students, and grow our appreciation for so many daily things that we took for granted. The news of the extended closing was expected and necessary, but we were all saddened by it since we all miss being in school and being with our students..

I think we can all agree that this is a unique moment in history, and it's an uncharted territory for everyone. More than ever, it's important and crucial that we come together as a community to support and encourage each other so that we don't fall prey into anxiety and fear.

Let's remember that we serve a God who "works for the good of those who love him" (Romans 8:28) and rejoice in that together.

In Christ,



Grace Park  
Vice Principal

## 학교 개강 4월 6일까지 연기

2020년 3월 10일

GCFS 학부모님께,

이미 많이 들으신 것과 같이 어제 오후 2시에 교육부는 전국 학교 신학기 개강일을 4월 6일로 연기한다고 발표했습니다. 학교 공동체의 건강과 안전이 최우선이기에 본교도 교육부의 결정을 따라 4월 6일 월요일에 다시 개강할 것을 알려드립니다. 봄방학은 예정대로 3월 23일부터 27일까지 진행될 것이며 방학때에는 온라인 수업이 없습니다. 온라인 수업은 방학 이후 3월 30일부터 다시 시작될 것이며 4월 3일까지 진행될 예정입니다.

교육부의 방침에 따라 코로나-19의 지역사회 감염이 확인된 나라들을 방문한 모든 학생과 교직원들은 한국 입국 후 14일 동안 자가격리를 해야 함으로 모든 학생들과 가족들은 최대한 댁에서 방학을 보내주시고, 모든 여행은 (국내여행 포함) 3월 23일부터 삼가해 주시기 바랍니다. 모든 학생들이 4월 6일에는 아무런 차질없이 등교할 수 있도록 도와주시기 부탁드립니다.

모두에게 이 시기는 혼란스럽고 어려운 시간인 듯합니다. 특히 어린 자녀를 둔 부모님들께서는 온라인수업으로 인해 학부모님의 지도가 더 필요함으로 많은 고충을 겪고 계실 것이라고 예상됩니다. 교사들께서도 더 효율적인 학습과 수업을 위해 매일 업무시간을 넘어서 일하며 최선의 다해 노력하고 있습니다. 모든 학교 부서는 매주 온라인 미팅을 통해 학생들의 교육 진행을 서로 업데이트 하며, 새로운 아이디어와 자료들을 의논하고, 모든 가정과 나라를 위해 함께 기도하고 있습니다.

온라인 수업은 교사들에게도 새로운 시도인 만큼 계속해서 인내심과 이해로 어려운 시기를 같이 극복해 나갔으면 좋겠습니다. 그동안 주신 모든 피드백이 많은 도움이 되고 있으니, 학부모님들께서도 지속적으로 피드백을 주시면 감사하겠습니다.

교육부의 개강연기는 현상황에 대한 필요한 조치였던 만큼 충분히 예견된 결정이였습니다. 하지만 그만큼 본교의 모든 교직원들이 다함께 같은 공간에서 학생들과 시간을 보내는것을 그리워하고 있음 또한 분명합니다. 이번 온라인 수업과 사회적 거리 두기를 통해 학생들이 개인 책임감을 연습하며, 효과적인 공부 습관을 습득하고, 그동안 당연시 여겼던 것들에 대해 감사하는 시간이 되길 바랍니다. 이 모든것이 결과적으로 우리 삶의 보다 많은 가치와 의미 그리고 중요성을 배우는 통로가 될거라 믿습니다.

현시국은 겪어나가는 모두에게 힘들고 역사적으로도 한번도 경험해 보지 못한 낯설고 쉽지않은 과정들의 연속입니다. 하지만 이럴때 일수록 모두가 한 마음으로 두려움과 염려가 아닌 서로를 위한 도움과 위로로 헤쳐나갈 수 있기를 소망합니다.

하나님을 사랑하는 자들에게는 “모든 것이 합력하여 선을 이룬다”고 (로마서 8:28) 말씀하십니다. 이 말씀 안에서 우리 모두 함께 기뻐하며 경배하는 예배자가 되길 바랍니다.

주님 안에서,



Grace Park  
교감